

关于背单词的一点个人体会(1) PDF转换可能丢失图片或格式
，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/175/2021_2022__E5_85_B3_E4_BA_8E_E8_83_8C_E5_c11_175314.htm 百考试题网原创作品
，转载请注明作者和出处！发贴人：alexandergsy 自从我贴过那个名为“我的偏方背单词”的帖子之后，很多朋友表示效果不错，并且纷纷要求我尽快写出下文。我也确实很想在单词方面尽量帮助各位，但又觉得那样一贴一贴的太浪费时间空间，因此想把这些东西归在一起，一并写出。我花了一个双休日的时间，整理了一下我脑子里印象比较深刻的单词，短语以及一些例句，还有我以前的一些学习笔记，把相关内容做了一下整理，写出了我关于背单词的一些个人体会，以及我认为大家有可能在背单词方面存在的一些误区，并且提出了我个人的一些见解。当然，以下都是我个人的一面之辞，必然有许多偏颇以及不足之处，大家尽可斥之。同时，我也在文中穿插讲解了一些单词以及一些有关知识，我都用粗体字标出来了。如果能对大家有些许帮助，我将非常高兴。首先，我想说的是，我个人是极其反对以孤立地背单词作为学习英语必不可少的一部分。因为从语言学的角度来讲，这并不是正确的学习方法。有些人每天花大量的时间翻来覆去地背单词，如果把这些时间都拿来看电影，那么一个月下来将能在听力方面有长足的进步，如果把这些时间都拿来与老外练口语，那么一个月下来口语必定非常流利。更为可惜和遗憾的是，很多人每天花相当的时间来研究各种背单词的方法，或者研究用哪本单词书比较好，这是多么大的时间浪费啊~！！当然，为了某种目的，比如应付考试，背单词是必要

的。但是对于相当一部分目的为“我要学好英语”的人来说，花大量时间来背单词是不可取的。这就涉及到我想讲的一个概念：“考试词汇量”。什么叫考试词汇量呢？就是说，比如我五月份要参加一个英语考试，因此我四月份突击背了大量单词，达到了5000左右的词汇量，但是考完试之后我再也不会去背这些单词，因此六月份时我再看我的词汇量，就只有1000左右了。因此，那所谓的5000词汇量，并不是我真实的词汇量，而只不过是我不为了通过考试而临时建立起来的“考试词汇量”而已。考试词汇量有没有用呢？有！但是用的时候非常少。我个人认为，只有在很少的考试中才需要这样的考试词汇量。第一，高考。高考要求大概800-1500词汇量，如果不掌握这些单词，那么很多单选题无法做，很多阅读题也受影响。其次是六级，（注意四级其实并不需要大量背单词，只要语法学得扎实，当然想考优秀肯定要有相当的词汇量）六级考试有大量的词汇题，并且阅读中用了大量的六级词汇。还有就是TOEFL和GRE。而其余的绝大多数考试，包括IELTS在内，我个人认为都是不需要靠背单词来复习的。为什么这么说呢？我们拿IELTS为例吧，口语就不说了，写作。相信大家写作文时用的一般都是自己比较熟练掌握的单词，很少人会用从临考前突击背的单词来写作文吧？听力要求的词汇量很低，应该不会有多少人将听力成绩不好的原因归结为词汇量不够吧。至于阅读，阅读中生词实在太多，而且很多非常冷僻的专有名词，这些词无论你拿什么词汇书来背，应该都很少机会能够背到。而且更重要的是，对这些难词的不理解，不会对解题造成障碍。阅读是绝对不会考难词释义这样的题目的，也不会对一句有大量十个字母以上单词组

成的句子考T/F/NG题，因此大家尽可放宽心，为了考IELTS而大量背单词是不值得的。在这里我想插一句，个人真正的词汇量是不应该被考试所左右的，也就是说，无论什么时候测试自己的词汇量，都是一个比较接近的数字，这样才是自己真实的词汇量。拿我来说吧，我刚考完四级，词汇量是5500多一点，我并没有为了准备六级而大量背单词，六级考完我是6000左右，半年后有考GRE的打算，在背红宝书之前我测了一下，大概是7000上下（最后我放弃了，没有考GRE），最近这半年词汇量一直在7000-8000之间，刚刚写文章之前又专门测了一下，“7860”。因此我觉得，我真实的词汇量大概就是7000多，而这两年之所以会有一点点的增长，应该归结于我平时大量地看电影，以及大量的外文原版小说。这里可以推荐一个测试词汇量的网站，是比较权威的，因为是全英文测试，没有中文释义的

。 <http://www.forumeducation.net> 免费的公用ID：bush 密码

：000000希望大家不要更改密码下面，我想结合单词的讲解，谈谈我个人对于背单词时存在的误区的一点体会。首先，有些人背单词时过于依赖中文释义。或者说，背单词的过程就是把英文单词在脑海里翻译成汉语的过程。举一个非常简单的例子：1. The tiger is dangerous. 2. The tiger is in danger. 这两句话究竟哪个对呢？从语法角度来说，两个都对。但是这两句话的意思完全不一样，而且从很多书上查不到两者中文意思的区别，说起来都是“危险”。但第一句中的危险，表达的意思是说老虎是非常凶猛的动物，会吃人，因此对于人类来说，老虎非常“危险”。而第二句的意思是说，这个老虎碰到了更加凶猛的家伙，眼看就要被那个家伙吃掉了，

我们说这个老虎的处境现在非常“危险”。因此我们常用来形容人的处境。这里再补充一个短语，能够精确表达“危在旦夕”的意思，叫做“be at stake”。上面这个简单的例子，说明了英文中很多意义上的微妙差别很难用中文解释。再讲一个小笑话吧，比如说intimate这个词，意思是亲密的。一个女生和她要好的朋友另一个女生，手牵着手逛商场，遇到两个美国人，一个女生就对他们介绍自己的同伴，说“ She is my intimate friend.” 你猜这两个美国人什么反应？肯定是瞪圆了眼睛，注视这两个女生长达数分钟之久，露出非常惊诧并且疑惑不解的眼神，为什么呢，因为intimate这个词，在这种用法下表达的是男女之间的亲密，指一男一女已经有了性关系所达到的亲密程度。这里自然就闹笑话了。过分依赖中文释义还有一个严重的问题，就是无法精确表现近义词的之间的区别。请看下面一组词

: dangerous perilous high-risk hazardous precarious 翻译成汉语都叫“危险的”，那么如果我是一名教师，我说“ My job is ***.” 应该用上面的哪个词呢？high-risk？绝对不行，high-risk叫做“高危的”，比如说我是在摩天大楼外面擦玻璃的工人，一不小心掉下来就会翘辫子的，那么这样的职业才叫high-risk。我作为教师，我的工作只可能是hazardous，这表示的意思是，我站在讲台上，每天会吸入大量粉尘，长期这样会危害我的健康，这样叫做hazardous，意思是“潜在的危险”。如果我想表达下面的语境：我是一个教初中数学的老师，而我所在的学校又请来了十个专门教初中的数学老师，我一不留神就会被竞争下岗，这要用哪个词呢？正确的答案是precarious，对了，precarious就是“（地位，状态，情况）”

岌岌可危的”。因此，只有在不同的语境下，才能正确地区别近义词。再看这一组词journeytrekexcursionexpedition这几个词翻译过来又都叫“旅行”，怎么区分呢？journey指的是长途旅行，也可以表达抽象的概念“历程”，比如Life is a journey. trek表示跋山涉水的旅途，大家都知道有一部很著名的电影《star trek》，翻译过来就叫做星际旅行。excursion是指被安排好的旅途，可以用在教授出国做短期考察的时候。expedition是指的是非常危险的长途旅行，比如说一队人去南极，就可以用这个词。那么我们现在的旅行一般是什么样的呢，一般都是跟个团，由导游带着，一会到这儿，一会参观那儿，那么这样的旅行叫什么呢？叫package tour！大家注意expedition这个词，它的词根是ped，是脚，而有一个词头叫“cent-”，是一百的意思，那么一百只脚是什么呢？对了！就是我们常说的百足之虫----蜈蚣“centipede”。好，大家再看下面这两个短语keep sb in custodykeep sb in quarantine翻译过来都叫“把某人隔离”，但是意思完全不同。如果他犯了什么事，要关起来，术语叫“拘留”，用custody。那么quarantine怎么用呢？眼下不是SARS盛行么，如果谁有了什么症状，或者疑似，就要隔离，这就叫quarantine。再给大家补充两个稍微难一点的词汇吧，非洲经常会搞出一种事情叫“种族隔离”，英文怎么说呢？叫apartheid，这是英国人的说法。美国人叫segregation。喜欢体育的朋友可以关注一下这几个词matchcontestrace这几词都叫比赛，但有很大的区别，match是说有双方参与，并且双方对打的比赛，比如橄榄球比赛叫football match，contest是指有评委的比赛，比如跳水，这种比赛好象中国人往往比较吃亏是吧。race是竞速比赛，象

跑步，还有赛车。还有一种情况，就是字面意思一样，但是潜在的内涵完全不同的单词，比如enormousimmense这两个单词都叫“大”，但是它用来修饰的东西完全不同。enormous形容影响大，是抽象概念，immense形容尺寸大，是具体概念。变成名词形式就很清楚了，enormity叫做“罪大恶极”，immensity叫做“面积尺寸的巨大”。各举一个例句以说明问题：Im shocked by the immensity of this bridge.Im shocked by the enormity of this crime.看下面一组“咬”bitestinggnawpeck这几个词要用起来可是大有讲究。bite表示（狗）咬，sting表示（蚊子）叮，gnaw表示（耗子）啃，peck表示（鸟）啄。象这样的小词，写在文章里面，定会增色不少。喜欢看电影的朋友们可以看下面这个常见的外国电影中的场景：两个人一起去饭店吃饭，一个非常能吃，一个食量比较小，那么吃完要付帐的时候，如果是胖子说，他一定会说“ Lets split the cost.” 而如果是瘦子说话，他会小心翼翼地这样说“ Lets go dutch.” 那么这两个句子有什么区别么？当然有，但是一翻成汉语又瞎了，因为它们都叫做“分帐”。但是实际上区别很大，split the cost表示两人一起点菜，吃完一结帐